


※留学や駐在員など、申請書を2枚提出する査証の場合、修正、訂正は出来ない。

英語又はポルトガル語で記入する

 REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES CONSULADO GERAL DO BRASIL EM NAGÓIA		FORMULÁRIO DE PEDIDO DE VISTO VISA APPLICATION FORM VISA申請用紙		REV 4
DADOS PESSOAIS / PERSONAL INFORMATION			PROTOCOLO Nº	
01 - NOME COMPLETO (FIRST/MIDDLE/FAMILY NAME) 名前 Taro YAMADA 名、姓の順で記入		02 - SEXO SEX / 性別 Male		VISTO Nº  写真貼付 ATTACH (3x4), (5x5) ou (5x7)  PHOTO HERE
03 - NASCIDO EM (cidade/estado/pais) PLACE OF BIRTH (city/state/country) / 出生地 (国/県/市) 市、県、国の順で記入 Wakayama-shi, Wakayama-ken, Japan		04 - DATA DE NASCIMENTO DATE OF BIRTH / 生年月日 (dia/mês/ano) (day/m/y) / (日/月/年) 08/04/1954 日、月、年の順で記入		
05 - NACIONALIDADE NATIONALITY / 国籍 Japanese	06 - ESTADO CIVIL MARITAL STATUS / 未婚/既婚の別 Married	07 - PROFISSÃO PROFESSION / 職業 Manager		
08 - DOCUMENTO DE VIAGEM PASSPORT OR TRAVEL DOCUMENT NUMBER / 旅券番号 MQ1234567	09 - PAIS EXPEDIDOR ISSUING COUNTRY 発行国名 Japan 日本の旅券は 全てJapan	10 - VALIDO ATÉ (dia/mês/ano) EXPIRATION DATE (d/m/y) 有効期限 24/12/2007		
11 - NOME DOS PAIS / PARENT'S NAME do pai/father's/父の名前: Masakazu YAMADA 名、姓の順 da mãe/mother's/母の名前: Yoko YAMADA 離、死別の場合も必ず記入				
12 - NOME DO CÔNJUGE / SPOUSE NAME / 配偶者の名前 Hanako YAMADA		13 - NACIONALIDADE SPOUSE NATIONALITY / 配偶者の国籍 Japanese	14 - PROFISSÃO DO CÔNJUGE SPOUSE PROFESSION / 配偶者の職業 Housewife	
15 - ENDEREÇO RESIDENCIAL / HOME ADDRESS / 現住所 1-1, Sakuragaoka, Nakamura-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan			16 - TELEFONE Nº TELEPHONE Nº / 電話番号 052-511-1111	
17 - ENDEREÇO PROFISSIONAL/BUSINESS ADDRESS/勤務先住所 100, Meieki, Nakamura-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan		18 - TELEFONE Nº TELEPHONE Nº / 電話番号 052-222-1111		19 - EMPREGADOR EMPLOYER / 会社名 ABC CO., LTD

ビジネスステンポラリービザを申請する場合、会社推薦状と同様に役職と所属部署を記入

スピード写真、素人写真は不可。背景は白、グレー、水色などの薄い色。上半身、脱帽、最近撮影のもの。

Restituição do Passaporte / Passport Delivery / パスポートのお返し。

- virei retirar o passaporte pessoalmente. / I get the passport for myself. / パスポートを自分で取りに行きます。
- rogo restituir o passaporte para o endereço residencial. / Please, send my passport to residence address. / 自宅先住所へ返却して下さい。
- rogo restituir o passaporte para o endereço comercial. / Please, send my passport to business address. / 勤務先住所へ返却して下さい。
- rogo restituir o passaporte para a agência de viagem. / Please, send my passport to Travel Agency. / 旅行会社へ返却して下さい。

記入不要

FAVOR PREENCHER À MÁQUINA OU EM LETRA DE FORMA. RESPONDER AOS ITENS 1 A 26 (FRENTE E VERSO) E ASSINAR. OS FORMULÁRIOS INCOMPLETOS SERÃO DEVOLVIDOS.

PLEASE TYPE OR PRINT. ANSWER ITEMS 1 THROUGH 26 (FRONT AND BACK) AND SIGN. INCOMPLETE FORMS WILL BE RETURNED. 1から26の欄にご記入下さい。記入不完全の場合はお返しする事もあります。

PARA USO OFICIAL / FOR OFFICIAL USE ONLY / 記入しない事			
A - Consulta à SERE Nº. _____		B - Autorização da SERE Nº. _____	
C - Tipo do Visto		G - Data ____/____/____ dia mês ano	
D - <input type="checkbox"/> Concessão <input type="checkbox"/> Denegação <input type="checkbox"/> Prorrogação	E - Entradas <input type="checkbox"/> Uma <input type="checkbox"/> Múltiplas	F - Prazo de Estada _____ anos/dias	
H - Observações		I - Assinaturas  Funcionário _____ Chefia _____	